

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十一年五月十三日 西曆一千八百九十五年五月十三日 禮拜五 第四千四百五十一號

屈臣氏監製
塔積花餅發售



此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚胸胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛腹瀉不日消百病叢生醫家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶藥也或有年稍長者亦有因積而無治法者服此餅亦能消積去積之功無後患誠為小兒去積之至寶藥也或有年稍長者亦有因積而無治法者服此餅亦能消積去積之功無後患誠為小兒去積之至寶藥也

汕頭本號在香港上環大馬路水坑口開張專造華英家用備時各款貨料點綴錫器并巧造貨真價實貴客賜顧者請移玉步

新書出售
羊城南關增沙街鑑古書局謹啟

咸北
安平燭火保

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

安平保燭火
啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

初開
醫局

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者敝公司設在咸北開自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無不火燭之虞倘有失慎照例賠償快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥洽事務價甚相宜如貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年九月吉日 承辦人布士地公司謹啟

白
聚英

啟者本局四方火車糖久已中外馳名售日旺貴客買定者原往燈籠洲本局交貨挑駁願今欲便於買客是以特託中環卑厘街門牌第三號捷發店代兌其價與本局一樣諸君光顧請向捷發號面議可也此佈 壬子年中國火車糖局謹啟

啟者本局四方火車糖久已中外馳名售日旺貴客買定者原往燈籠洲本局交貨挑駁願今欲便於買客是以特託中環卑厘街門牌第三號捷發店代兌其價與本局一樣諸君光顧請向捷發號面議可也此佈 壬子年中國火車糖局謹啟

啟者本局四方火車糖久已中外馳名售日旺貴客買定者原往燈籠洲本局交貨挑駁願今欲便於買客是以特託中環卑厘街門牌第三號捷發店代兌其價與本局一樣諸君光顧請向捷發號面議可也此佈 壬子年中國火車糖局謹啟

啟者本局四方火車糖久已中外馳名售日旺貴客買定者原往燈籠洲本局交貨挑駁願今欲便於買客是以特託中環卑厘街門牌第三號捷發店代兌其價與本局一樣諸君光顧請向捷發號面議可也此佈 壬子年中國火車糖局謹啟

白
告

啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來歷有年所向蒙貴客垂青不勝欣感亦由貨色真貴乃能遐邇馳名近有無恥之徒假冒遠信軒招牌以偽混充欺騙商賈殊堪痛恨小號現究辦以後倘蒙各埠貴客賜顧祈細認貨色庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告 光緒二十一年三月十二日 廣東河南州嘴遠信誠謹白

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

白
告

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

啟者本公司所有甲申年分之本息現議照例於五月初一日開派凡屬股東到日請携息摺到本公司收取是荷 光緒二十一年乙酉四月二十日 安泰公司總理 何崑山啟

憲示

庫務司李 為曉諭
事照得本港業主所
欠至英本年六月二
十四日止上半年之
地稅限至英七月十
五日正速須携銀赴
公庫完納各宜凜遵
毋違特示 工
一千八百八十五
年六月二十二日示

集益棧廣告

本棧十分堅固四圍疎氣
極至乾爽棧租相宜 貴
客貯貨請到面議至欲將
附貯本棧之貨轉往別號
按銀概不支理本棧所收
棧租以註明手照部為憑
各件除借經手是問不得
在本號棧租扣除謹此聲
明以免後論 光緒十一
年正月 集益棧謹識

告白

啟者本號到各號取貨必
須着伴交到小店為實因
無恥之徒有假冒本號圖
章到各號取貨自後若有
憑圖章交貨與該人者與
本號無涉特字聲明以免
後論 光緒十一年
五月初三日告白 聯士
嘉威街合隆德
記打包店謹啟

告白

啟者前三月初間抽熟膏有委員到我大良通勸各烟膏店俱要
遵抽有等月中煮賣十件八件要抽銀四五百兩有等月中賣出
四五件亦要抽二三百兩有等開燈二烟店亦要抽一二兩如
不遵抽即要留人交差等語有等情願不倣此生意仍要通勸兩
個月每月抽六百兩共抽一千二百兩迨後四月初間到陳村開
辦仍要通三月十一日領牌大字號每月賣出十件零要抽五六
百兩有等每月賣三五件亦要抽三四百兩如不遵抽亦要交差
留人等語試思如此重抽想 朝廷必無此苛例苟委員故為逼
勒乎願 大憲洞燭斯弊憐恤民情庶登謗不異而民心始服也
光緒十一年 五月初六日 不平于啟

澳門李門記鑲牙

古無鑲牙填牙補牙之法今有膠托銀托金托
之奇法既起於西人奇遂傳於中土然使涉獵
不精手段未熟若有絲毫之憾適成齟齬之形
技難擅於易牙味胡然而可口湘生長南交究
心西學曾經北上又賦東征能鄙事而無多悔
竊人而將老于焉跡返專事牙醫托不外於用
膠用銀用金牙立愈於為鑲為填為補兼有藥
石立治瘡痍或加解脫之勞俱收自在之益
諸君惠我請來澳島西頭游子停踪住在大街
南向 光緒十一年二月吉日李門記啟

火船往烏絲崙

啟者本行
有火船壹
隻名黃埔
准期陸月拾肆日
開行直往烏絲崙
埠如 貴客附貨
搭船者請至本行
面議此佈 卑
五月 拾肆日
太古洋行謹啟

告白
 敬啟者義合源字號幫原係黎貽遠堂鄭垂輝堂李寶昌堂林福蔭等共九位同做安南廣義華糖食生理今林福蔭堂志圖別業自願將股份退出頂與黎貽遠堂等承受所有數目當面算明股本收回彼此清結自乙酉年起義合源生理盈虧與及前債概歸黎貽遠堂各就賬目揭借等欸一概與林福蔭堂無涉特此聲明以免後論 乙酉年 五月吉日
 林福蔭堂謹啟 丑

告白
 啟者前因訪尋洋鞋徒弟陳亞汝特出賞格銀一百大員係報信者賞花紅銀二十五員收留者賞花紅銀七十員近于五月初八日接到星架坡親友來信報明陳亞汝現在該埠願工已有着落即將花紅領取以後若有別友報知陳汝下落或帶令陳汝回來其報信及收留花紅一概不認領取誠以業經支出不能再復重支特此聲明以免後論此達
 光緒十一年 五月初八日 丑

香港華興 澳門萬興告白

告白
 啟者小號南興隆洋貨店創自香 中環大馬路將有廿載並無分支別店即有字音彷彿相同而生意各立門戶特此佈告各埠富客如有滙單攬載紙要信派交請認明門牌第九十三九十五號妥遞不致誤 五月初六日丑
 香港中環南興隆謹啟

告白
 西營盤合興修平秤舖之股份現甘丹桂張厚福起回本息銀兩願將生意退埋甘聲顯湯盛二人承受前數並無拖欠各項銀兩先此聲明以免後論倘日後生意虧隆永遠不關甘丹桂張厚福之份今遷往斜對面門牌一百四十八號開張 貴客光顧請認合興招牌為記世不致誤 五月 十三日謹啟

火船往安南
 啟者本公司有火船壹隻名歌路夫士頓改拾肆日落貨至廿肆日開行前往安南西貢埠 現法官新例不拘執舊客可搭往此佈
 同記公司謹啟

火船往長崎
 茲本公司有火輪船壹隻名刀多刺士現已到港準於廿式日早開行前往長崎埠如 貴商欲附貨搭船者請至本公司面議 光緒十七年 伍月 拾捌日
 三菱火輪船公司啟

火船往厦門上海
 啟者本行有火輪船壹隻名泰昌具準期於伍月廿陸日開行前往厦門上海埠 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 丑
 太古洋行謹啟

畫夜矣隨出一函請其代交新嘉坡代理人查此船乃法國夏華公司之四枝桅輪船也現奉法廷之僱載有馬一百三十五匹煤六百噸前赴東京致遭此厄者○領事新選 倫敦駐拿報謂法國駐刺吉達領事署之人員傳律頓現奉法廷之命補授其國駐日本急境之副領事云○戰船告竣 前者日本與英國威士當公司定建戰艦一艘現已告厥成功命名為德加多荷計其船身長英尺三百尺廣四十六尺食水深十八尺有半重可載三千六百噸機器可抵馬力七千五百匹每點鐘可行十八英里其首尾置有二十八尊炮二尊兩傍則置五尊炮三尊快炮二尊機器快炮十尊並有放水雷炮器具以便攻擊誠水師中之利器也○僱用商船 西報謂聞英廷現命將所租之商船收歸配置巨炮兵勇以助水師現經着有戰船載運員弁兵勇一百一十名馳往麻路達海以駕駛十多索雅素輪船蓋是船乃經英廷租賃者也聞尚有商船五艘亦英廷所已僱者一在香港一在地角二在梨雪一在哥林浦此五船皆須遣發兵以駕駛之又土地烈士太晤士報謂計目下英廷所僱之商船用以改作巡邏兵船者共有一百五十艘之多漢口兵船乃其第九十九號者也

中法
啟者本館現刊有中法約出售價甚便宜諸尊賜顧請移玉步特此佈聞
循環日報館謹啟

火船往汕頭厦門福州
啟者本公司有堅固快捷火船壹隻名曰燕安改期廿五日開行前往墨西哥順經檀香山如寶號欲附貨搭船者請到本公司面議
五月 拾肆日
榮華公司謹啟

火船往汕頭厦門福州
啟者本行有火船壹隻名曰德恩厘士準焉廿三日上午九點開行往汕頭厦門福州埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議
伍月拾玖日
德恩厘士謹啟

火船往汕頭厦門福州
茲本號有堅固快捷火船壹隻名曰燕安改期廿五日開行前往墨西哥順經檀香山如寶號欲附貨搭船者請至本行面議此佈
伍月 拾肆日
代理人渣甸洋行啟

火船往倫敦蘇耳士
啟者本行有火船壹隻名曰亞則士準焉廿五日開行往倫敦蘇耳士埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒十一年 拾月
太古洋行謹啟

養生觀察官懷亦建此議致致言官所劾此次中法開議細約時鐵道一事復舉其說初以為傳言之不足憑乃及觀中法全約則所載鐵道事宜不啻與失君之條陳盛道之初議若合符節即此一端可見當道之虛懷若谷從善如流而建議者之見遠識微亦有足多者矣○前報載某邑令納邵民之女為妾當被家屬告發等情茲悉其妾非良家女子實長安名妓某詞史也詞史色藝俱佳尤饒於資某於未補缺時企慕藍名多方結納託稱家無正室擬娶詞史嬲懣詞史惑其言委身以事迨合卺後始向另立門牆半世纏頭盡被傾筐倒篋四處打點得補某缺不謂既補銀符接奉至署詞史方悉後宮實多佳麗已身實居第四十是懊悔不已屢占脫輻之交并向某索還原資作下堂求去之舉某置之不理詞史乃央至戚數人出作抱告控諸順天府署周大京兆廉得其情立即散去品俟之任嚴行追繳近聞此案已可完結上游已派代理承清縣之謝明府錫芳署理斯缺惟某不免稍破宦囊略嘆原告之口耳

乙之東洋車困住致將監紡綢長衫拉破甲大怒向之索賠否則定須交捕乙曉曉置辨甲愈忿欲毆之乙大言曰我本洲中產向諷軍籍披執銳屢立功保至副將銜軍務既平退歸林下近值中法構兵奮然就道思復立尺寸之功以洩飢餓之氣不幸時運多蹇流落中途此甚雄氣短之時也爾何人斯乃敢藐視旁觀者聞其言甚疑若信甲亦不與計較而去夫大丈夫不得志於時門前種柳道旁賣瓜何事不可為為局促輒下效困人隼隼之所為不亦輕朝廷而羞當世之士耶○帆船失事 德國羅善尼帆船於西歷二月十九日由嘉地轉載有煤炭行來港至今杳無踪跡殊深盼望茲聞昨日港中某公司接有信息謂是船駛至附近加刺巴海面猝爾失事現已沒入深淵云○猝遭鱷噬土地烈士太晤士報謂月之初六日有馬薩人三名携手同行至河之淺處欲涉淺欲涉洧乃渡河方半忽一人聲呼救命二人回顧則見是為鱷魚所噬欲爭脫而不得也未幾鱷魚啣其人退出深處而其人遂飽鱷魚之腹矣翌日鱷魚又復游泳似欲復蹈前轍以覓人甘心者亦見其兇惡性成矣安得韓昌黎驅鱷之文使徙之遠方以為民物除害哉○法船機壞 西報謂據英國漢口兵船督駕稱說當其船由英京來時駛至與庇能相距約一百九十八里處見法國魯覺輪船高懸難旂遂即命人承小舟往問其故始悉該船因機器損壞泊於海中者已

本局啟者本局與港中各處店舖交易現銀一概往來從無賒欠揭借等事如有局中夥件以本局圖章在外賒借者概與本局無涉如各店舖情願與局中夥件交易亦與本局無干惟不得任用本局名號除揭及担保特此通知以免後論

光緒十一年 正月 十八日

中華印務總局循環日報館啟

告
 衡安閣全盤傢
 私準本月初十
 日交易卜吉修
 轉開張 二樓
 開燈闔編街門
 牌第三十號
 光緒十一年
 五月吉日
 劉紹基堂謹啟

務 余患咳嗽兩年餘藥石無靈就醫各埠半載亦不效自揣爲不治之症近延順德榮譚先生診視先生爲之先議症後處方意謂病久則邪正混爲一家驟去其邪必擾及其正初服當有所甚然既去其邪自得安其正繼服當漸見功後竟如言奏效半月全瘳洵是同春妙手夫初服反苦是先生務實不務名也繼服全瘳是先生有實自有名也爰銘其感亦以誌務實不阿者

光緒十一年 四月 吉日 壬子

香港上環長興街第五號門牌 何日滿謹啟

探選妙	爛肉生肌藥膏	此膏	鮮艷胭脂香水	此	各種洋菓子露	別色洋菓子味糖水	瘡痂背癰藥水	精製治癩各藥	本局所製癩	精製治癩各藥	有藥散膏藥水	三種俱能消除各等乾濕頑癩宜每日用番靚清水	週身洗淨兼勤換衣服以免癩蟲蔓延復發之患如	用藥散早晚宜服一次每次半匙羹用茶與糖調服	兼搭癩藥水或藥膏內清外解其效尤速如用藥膏	早晚搽於患處如用藥水亦早晚搽患處俱宜兼服	藥散	藥散每樽價銀大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局		
藥精製	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局
各項膏	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局
丹丸散	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局
藥油藥	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局
酒藥水	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局
藥餅藥	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局
冰香油	專治遠年腐瘡爛肉及	手足潰爛不能埋口等	症凡患此者宜將清水	海淨林乾後用軟布開	貼患處每日換二次自	能生肌矣	每盅價銀	大三錢六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀	大一錢八	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢六分	六分	中一錢八分	小七分二厘	藥膏每盅價銀	大一錢八分	中	七分二厘	小三分六厘	藥水每樽價銀	大三錢	六分	中一錢八分	小七分二厘	每樽價銀七分二厘	局

名戒洋	去腐肉解毒藥油 專治一切	刀傷藥 專治金	桂花香味紅口唇膏	拔毒藥膏 此膏專治	埋口藥膏 此膏專治一	藍藥膏 此膏專治花	玫瑰白粉水 此水	辟瘟藥膏 此膏專	白藥膏 此膏專治花
烟精粉	手足潰爛遠年腐肉難於埋口	刃利器磁瓦玻璃所	此膏芬芳滋潤善	一切癰疽惡毒大瘡無	切癰疽惡毒大瘡無名腫	柳各症或爛或腫及生	能潤澤容色消除暗	治花柳傳毒三角風	柳疳毒及生穿魚口或
另有影	等症兼能辟蛇止癢善解諸般	傷傷口不合之症宜	療口唇焦燥爆裂無	名腫毒皮膚濕熱內蓄	毒皮膚濕熱潰後日久不	穿魚口日久不能埋口	晦及癩瘋雀斑面皮	及頭上生風等症凡	腫爛不能埋口等症並
畫藥水	惡毒及被貓狗惡獸毒虫咬傷	將傷處用乾布抹淨	論男婦老少四時用	膿毒不潰等症宜用軟	能埋口者宜用軟布開貼	日先將清水洗淨後用	粗舊等弊無論男女	患此者宜先用番覲	一切腐爛日久諸毒俱
製藥器	亦最合用如瘋疾之人用之亦	量傷口大小照度剪	之傳口唇上立見鮮	布開藥膏貼患每日換	患處並治小兒火疔瘡及	軟布開貼患處每日換	令顏容光彩白如傳	擦之每日換二次自	能治之宜先將清水洗
風奇巧	能解毒殺蟲止癢患者先將水	下膏藥用熱物熨軟	豐永無穢氣至冬令	二次以拔清惡毒其患	頭面身上等瘡貼之每日	二次即愈	粉真修容者不可少	能殺蟲止癢也	淨患處用軟布開貼每
玩器什	向傷處洗淨抹乾用藥油以棉	貼於傷處自能生肌	尤宜常用所費無幾	自愈	換二次立效		之物也		日換二次自愈
每樽價銀	花濕透敷之每日換二次其效	如神	每樽價銀	每盅價銀	每盅價銀	每盅價銀	每樽價銀	每盅價銀	每盅價銀
小七分二厘	大一錢八分	小七分二厘	大一錢八分	中一錢八分	大三錢六分	中一錢八分	大三錢六分	中一錢八分	大三錢六分
每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀	每張價銀
七分二厘	七分二厘	七分二厘	七分二厘	三分六厘	三分六厘	三分六厘	小一錢八	三分六厘	三分六厘

印 刊 紫 樹 黃